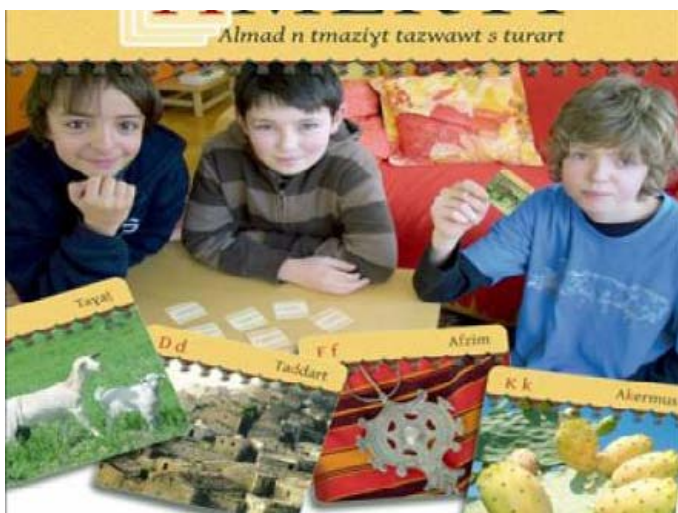


AMEKTI, UN JEU DE CARTES EN TAMAZIGH



Amekti est un jeu de cartes destiné aux enfants et aux adultes (de 4 à 90 ans).

Il est commercialisé aux USA, au Canada, en Allemagne...

Le but du jeu est l'entretien de la mémoire, d'une part, et l'apprentissage de tamazigh (plus précisément du kabyle) d'autre part. Chaque carte comporte une photo au-dessus de laquelle se trouve le nom de son contenu ; une des lettres est mise en évidence. Chaque lettre de l'alphabet amazigh se trouve sur au moins une des cartes. Peu importe si les participants savent lire et écrire ou non, avec ce jeu de mémoire, on peut apprendre à lire et à écrire la langue amazighe. Le jeu peut être joué par deux ou plusieurs personnes, individuellement ou par équipes. Placez toutes les cartes sur la table, les faces cachées.

Le premier joueur prend la première carte et la retourne sur la face portant la photo, ensuite il prend une deuxième carte ; s'il trouve son double (sa sœur jumelle) il continue à jouer jusqu'au moment où il ne trouve plus de cartes doubles. C'est alors à son adversaire de jouer. Celui qui obtient le plus de cartes gagne la partie. On peut aussi continuer jusqu'à la centième carte, comme au jeu de dominos. Il peut également

être joué à partir de règles différentes inventées par les joueurs eux-mêmes. Amekti peut rassembler la famille entière ou des amis. Le jeu exerce et entraîne la mémoire à travers la vue et l'observation. Ce jeu publié par l'Amazigh Cultural Association in America (ACAA) est commercialisé par plusieurs associations aux USA, au Canada, en France, en Suède et en Allemagne.

Un coin de Kabylie en Allemagne

Le nouveau livre intitulé Ein Stück Kabylei in Deutschland (A wi yawin tamurt-is er Lalman ou Un coin de Kabylie en Allemagne) est publié par l'édition Donata Kinzelbach en Allemagne et a été présenté à la Foire internationale du livre de Francfort le 16 octobre dernier. Il contient deux chapitres principaux. Le premier est un recueil de photos de paysages de la Kabylie commentées par des textes en kabyle et en allemand. Le deuxième chapitre est consacré à l'analyse de la vie quotidienne d'un émigré en Allemagne. L'auteur, qui vit lui-même en Allemagne depuis plus de 30 ans, insiste sur les difficultés que beaucoup d'immigrés rencontrent dans le pays d'accueil. Pour l'auteur, la source de ces difficultés ne se limite pas seulement à la condition juridique, politique et sociale.

La cause essentielle de beaucoup de problèmes de communication entre Allemands et immigrés réside dans la façon différente de penser. Il compare les différents modes de vie entre la Kabylie et l'Allemagne, tout en découvrant beaucoup de points communs.